

**IT - RICEVITORE RADIO 230V~ PER IL CONTROLLO DI LED 1-COLORE ANODO COMUNE
TRASFORMATORE INTEGRATO 60W (AL-24-60WNT) O 100W (AL-24-100WNT)**

EN - 230V~ RADIO RECEIVER CONTROLLING 1-COLOUR LED COMMON ANODE
60W (AL-24-60WNT) OR 100W (AL-24-100WNT) INTEGRATED TRANSFORMER.

FR - RECEPTEUR RADIO 230V~ POUR LE CONTROLE DES LED MONOCHROMES AVEC ANODE COMMUNE -
TRANSFORMATEUR INTÉGRÉ 60W (AL-24-60WNT) OU 100W (AL-24-100WNT).

DE - 230V~ EMPFÄNGER ZUR ANSTEUERUNG VON EINFARBIGEN LED - GEMEINSAME ANODE - INTEGRIERTER
60W TRANSFORMATOR (AL-24-60WNT) ODER 100W TRANSFORMATOR (AL-24-100WNT) .

IT - Codice prodotto EN - Product code FR - Code du produit DE - Artikelnummer

TVSTICK868NT27 (60W, 868.3Mhz) **TVSTICK868NT28** (100W, 868.3Mhz)
TVSTICK916NT27 (60W, 916Mhz) **TVSTICK916NT28** (100W, 916Mhz)

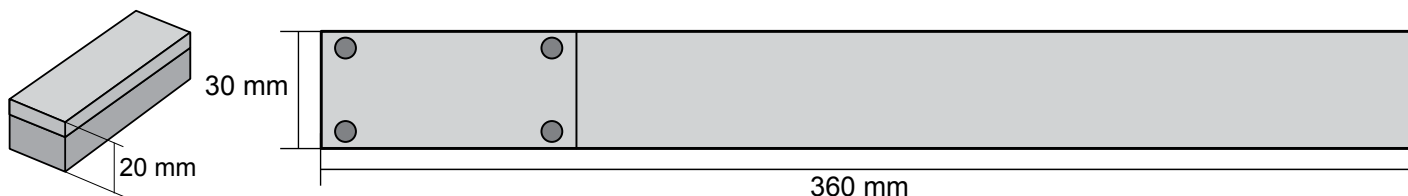
IT - Coperchio
EN - Lid
FR - Couvercle
DE - Deckel

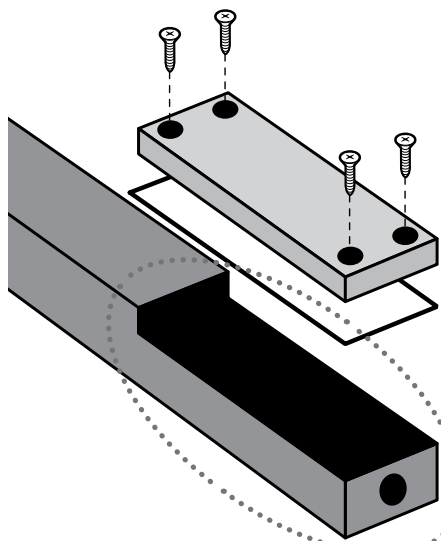
H03VVH2-F 2x0.75mm²

IT - Alimentazione 230V~
EN - 230V~ Power supply
FR - Alimentation 230V~
DE - 230V~ Stromversorgung

IT - Uscita LED
EN - LED output
FR - LED sortie
DE - LED Ausgang

IT - DIMENSIONI EN - DIMENSIONS FR - DIMENSIONS DE - ABMESSUNGEN

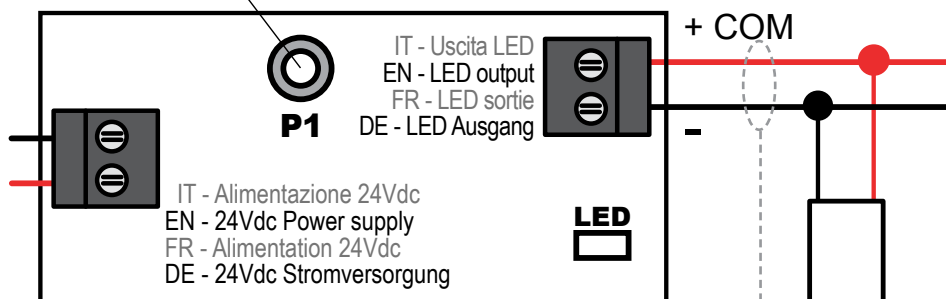




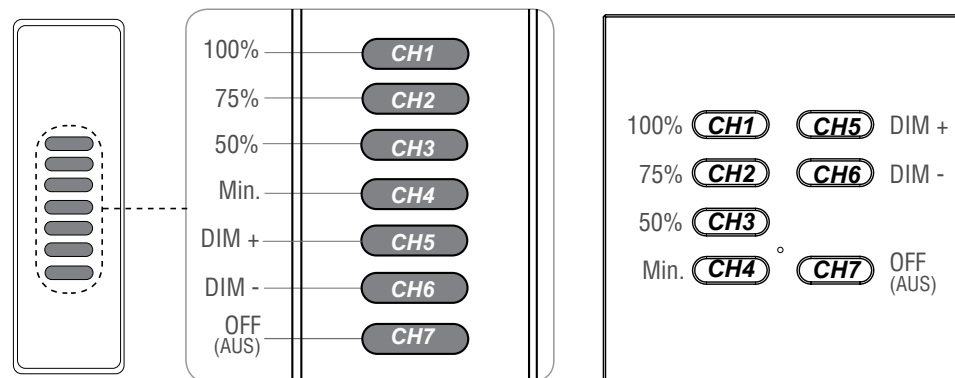
IT - Rimuovere il coperchio.
EN - Remove the lid.
FR - Enlever le couvercle.
DE - Den Deckel entfernen.

IT - Il prodotto garantisce una protezione **IP44** se correttamente assemblato.
EN - The product guarantees **IP44** rating if properly assembled.
FR - Le produit garantit un indice de protection **IP44** à condition qu'il ait été assemblé correctement.
DE - Das Produkt gewährleistet den Schutzgrad **IP44**, wenn es korrekt zusammengebaut wurde.

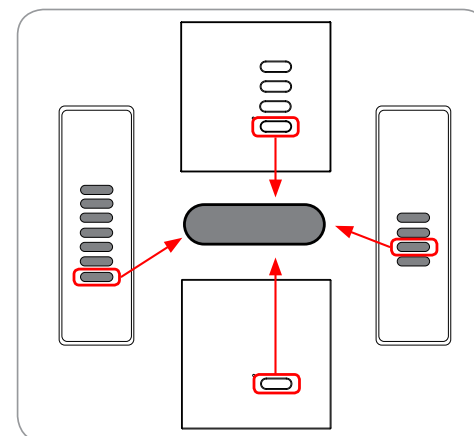
IT - Tasto di programmazione
EN - Programming button
FR - Bouton de programmation
DE - Programmierungstaste



IT - **Attenzione:** non invertire la polarità dei LED!
EN - **Attention:** do not invert the polarity of the LED!
FR - **Attention:** ne pas inverser la polarité des LED!
DE - **Achtung:** Polung der LEDs nicht invertieren!



IT - Trasmettitore 7 canali
EN - 7 channels transmitter
FR - Emetteur à 7 canaux
DE - 7-Kanal Sender



IT - Canale **singolo** di comando con funzione **ON**, **OFF** oppure **ON/OFF/DIM**
EN - **Single** command channel with function **ON**, **OFF** or **ON/OFF/DIM**
FR - Canal **individuel** de commande avec fonction **ON**, **OFF** ou **ON/OFF/DIM**
DE - **Einzel-** Kanal für Befehle mit Funktion **EIN**, **AUS** oder **EIN/AUS/DIM**

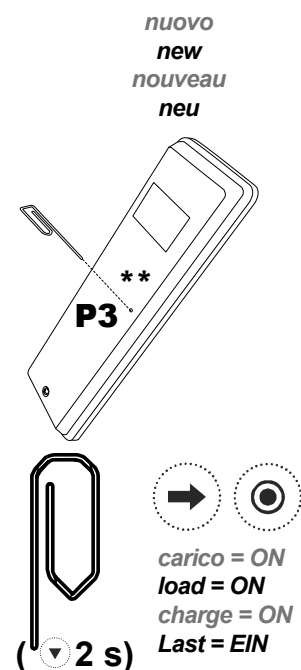


IT - ATTENZIONE: procedura possibile solo se la **memoria è vuota**. Se presenti più ricevitori, alimentarne uno solo per volta.

EN - ATTENTION: the procedure is possible only if the **memory is empty**. If more receivers are present, supply just one at a time.

FR - ATTENTION: procédé exécutable seulement si la **mémoire est vide**. S'il y a plusieurs récepteurs, les alimenter un à la fois.

DE - ACHTUNG: Dieses Verfahren ist nur bei **leerem Speicher** möglich. Fall es mehrere Empfänger gibt, soll nur jeweils einer von diesen versorgt werden.



IT - Premere il tasto **P3** del trasmettitore.

EN - Press the button **P3** of the transmitter.

FR - Appuyer sur le bouton **P3** de l'émetteur.

DE - Drücken Sie die Taste **P3** des Senders.

IT - TIPO DI MEMORIZZAZIONE (vedere descrizione p.2) FR - TYPE DE MÉMORISATION (voir description p.2)		EN - TYPE OF MEMORIZATION (see description p.2) DE - EINLERNUNGSART (siehe Beschreibung S.2)	
IT - 7 canali EN - 7 channels FR - 7 canaux DE - 7 Kanäle		*	
IT - 1 tasto: EN - 1 button: FR - 1 bouton: DE - 1 Taste:	< 1 s ON/OFF (EIN/AUS)	> 1 s DIMMER ↑ ↓	*
IT - 1 tasto: EN - 1 button: FR - 1 bouton: DE - 1 Taste:	 ON (EIN)		*
IT - 1 tasto: EN - 1 button: FR - 1 bouton: DE - 1 Taste:	 OFF (AUS)		*

IT - Premere il tasto del trasmettitore relativo al codice da memorizzare tante volte quante richieste dal tipo di memorizzazione e attendere.

EN - Press the button of the transmitter relative to the code to memorize as many times as required by the type of memorization and wait.

FR - Appuyer sur le bouton de l'émetteur concernant le code à mémoriser le nombre de fois requis par le type de mémorisation et attendre.

DE - Die auf den zu speichernden Code bezogene Sendertaste so oft drücken, wie für die jeweilige Speicherungsart gefordert ist und warten.

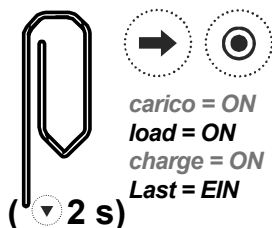
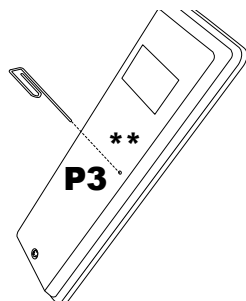


* **IT** - Il carico si spegne ad ogni pressione. **EN** - The load turns off each press. **FR** - La charge s'éteint à chaque pression. **DE** - Last schaltet bei jedem Druck aus.

** **IT** - Il tasto **P3** si trova all'interno del trasmettitore. **EN** - **P3** button is located inside the transmitter. **FR** - Le bouton **P3** se trouve à l'intérieur de l'émetteur. **DE** - Die Taste **P3** befindet sich im Inneren des Senders.



memorizzato
memorized
mémorisé
gespeichert



IT - Premere il tasto **P3** del trasmettitore **memorizzato**.
EN - Press the button **P3** of the **memorized** transmitter.
FR - Appuyer sur le bouton **P3** de l'émetteur **mémorisé**.
DE - Drücken Sie die Taste **P3** des **gespeicherten** Senders.

IT - TIPO DI MEMORIZZAZIONE (vedere descrizione p.2)	EN - TYPE OF MEMORIZATION (see description p.2)
FR - TYPE DE MÉMORISATION (voir description p.2)	DE - EINLERNUNGSART (siehe Beschreibung S.2)
IT - 7 canali EN - 7 channels FR - 7 canaux DE - 7 Kanäle	* x1
IT - 1 tasto: < 1 s EN - 1 button: FR - 1 bouton: DE - 1 Taste: ON/OFF (EIN/AUS)	* x2
IT - 1 tasto: > 1 s EN - 1 button: FR - 1 bouton: DE - 1 Taste: ON (EIN)	* x3
IT - 1 tasto: EN - 1 button: FR - 1 bouton: DE - 1 Taste: OFF (AUS)	* x4
IT - Premere un tasto memorizzato del trasmettitore tante volte quante richieste dal tipo di memorizzazione del nuovo codice. EN - Press any memorized button of the transmitter as many times as required by the type of memorization of the new code. FR - Appuyer sur un quelconque bouton mémorisé de l'émetteur le nombre de fois requis par le type de mémorisation du nouveau code. DE - Eine gespeicherte Sendertaste so oft drücken, wie für die jeweilige Speicherungsart des neuen Codes gefordert ist.	

nuovo
new
nouveau
neu



Il carico lampeggia
The load flashes
La charge clignote
Die Last blinkt

IT - Premere il tasto relativo al **nuovo** codice.
EN - Press the button relative to the **new** code.
FR - Appuyer sur le bouton concernant le **nouveau** code.
DE - Drücken Sie die auf den **neuen** Code bezogene Taste.

* IT - Il carico si spegne ad ogni pressione. EN - The load turns off each press. FR - La charge s'éteint à chaque pression. DE - Last schaltet bei jedem Druck aus.

** IT - Il tasto **P3** si trova all'interno del trasmettitore. EN - **P3** button is located inside the transmitter. FR - Le bouton **P3** se trouve à l'intérieur de l'émetteur. DE - Die Taste **P3** befindet sich im Inneren des Senders.

2.1

IT - CANCELLAZIONE REMOTA DI UN CODICE RADIO
FR - SUPPRESSION À DISTANCE D'UN CODE RADIO

EN - REMOTE DELETION OF A RADIO CODE
DE - FERN-LÖSCHUNG EINES FUNKCODE



IT - Premere tre volte il tasto **P3** del trasmettitore **memorizzato**.
Premere il tasto relativo al codice da cancellare.

EN - Press three times the button **P3** of the **memorized** transmitter.
Press the button relative to the code to delete.

FR - Appuyer trois fois sur le bouton **P3** de l'émetteur **mémorisé**.
Appuyer sur le bouton concernant le code à supprimer.

DE - Drücken Sie drei mal die Taste **P3** des **gespeicherten** Senders.
Drücken Sie die auf den zu löschenden Code bezogene Taste.

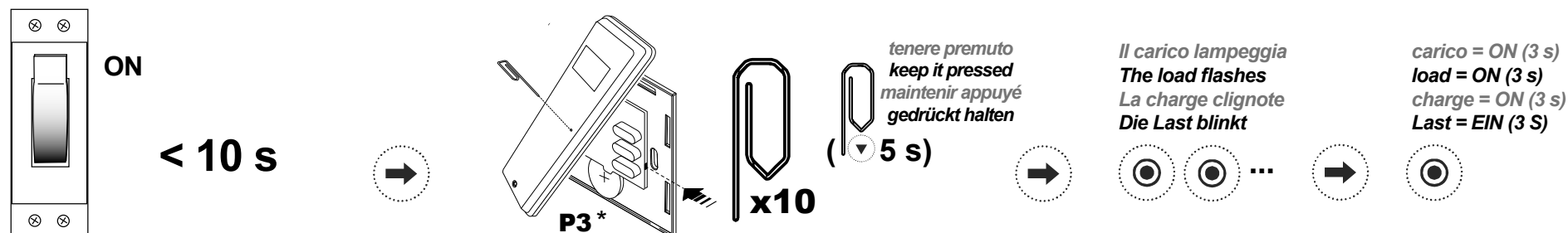
2.2

IT - CANCELLAZIONE REMOTA DI TUTTI I CODICI RADIO
FR - SUPPRESSION À DISTANCE DE TOUS LES CODES RADIO

EN - REMOTE DELETION OF ALL THE RADIO CODES
DE - FERN-LÖSCHUNG ALLER FUNKCODES



IT - Procedura possibile con qualsiasi trasmettitore (memorizzato o nuovo).
EN - The procedure is possible using any transmitter (memorized or new).
FR - Procédé exécutable avec un quelconque émetteur (méorisé ou nouveau).
DE - Die Prozedur ist bei allen Sendern möglich (gespeichert oder neu).



IT - Entro **10 s** dall'accensione...

EN - Within **10 s** from power ON...

FR - Dans les **10 s** qui suivent la mise sous tension...

DE - Innerhalb von **10 Sek.** nach dem Einschalten...

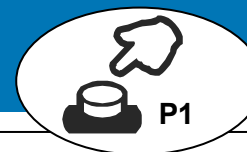
IT - Premere **10** volte il tasto **P3** del trasmettitore e tenere premuto per **5 s**.

EN - Press **10** times the button **P3** of the transmitter and keep it pressed **5 s**.

FR - Appuyer **10** fois sur le bouton **P3** de l'émetteur et le maintenir appuyé **5 s**.

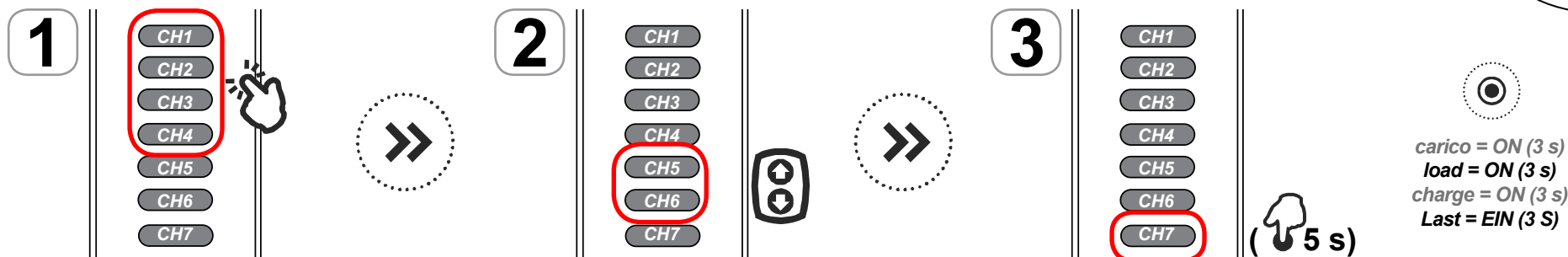
DE - Drücken Sie **10** mal die Taste **P3** des Senders und **5 S.** gedrückt halten.

* IT - Il tasto **P3** si trova all'interno del trasmettitore. EN - **P3** button is located inside the transmitter. FR - Le bouton **P3** se trouve à l'intérieur de l'émetteur. DE - Die Taste **P3** befindet sich im Inneren des Senders.



IT - TIPO DI MEMORIZZAZIONE (p.2) EN - TYPE OF MEMORIZATION (p.2) FR - TYPE DE MÉMORISATION (p.2) DE - EINLERNUNGSART (S.2)		P1		 tenere premuto keep it pressed maintenir appuyé gedrückt halten									
IT - 7 canali EN - 7 channels FR - 7 canaux DE - 7 Kanäle		*					IT - Premere il tasto del trasmettitore relativo al codice da memorizzare. EN - Press the button of the transmitter relative to the code to memorize. FR - Appuyer sur le bouton de l'émetteur concernant le code à mémoriser. DE - Drücken Sie die Sendertaste die auf den zu speichernden Code bezogen ist.	    Il LED lampeggia The LED flashes La LED clignote Die LED blinkt					
IT - 1 tasto: EN - 1 button: FR - 1 bouton: DE - 1 Taste:		< 1 s ON/OFF (EIN/AUS)	> 1 s DIMMER ↑ ↓	*									
IT - 1 tasto: EN - 1 button: FR - 1 bouton: DE - 1 Taste:				*									
IT - 1 tasto: EN - 1 button: FR - 1 bouton: DE - 1 Taste:				*									
IT - 1 tasto: EN - 1 button: FR - 1 bouton: DE - 1 Taste:				*									
IT - TIPO DI CANCELLAZIONE EN - TYPE OF DELETION FR - TYPE DE SUPPRESSION DE - LÖSCHUNGSART													
IT - Singolo codice radio EN - Single radio code FR - Un seul code radio DE - Einzelner Sendekanal		*									 LED = ON (3 s) LED = ON (3 s) LED = ON (3 s) LED = EIN (3 S)		
IT - Tutti i codici radio EN - All the radio codes FR - Tous les codes radio DE - Alle Sendekanäle		*										 (10 s)	  

* IT - Il carico si spegne ad ogni pressione. EN - The load turns off each press. FR - La charge s'éteint à chaque pression. DE - Last schaltet bei jedem Druck aus.



IT - 1. Premere il tasto relativo al valore da modificare (CH1..CH4).

2. Regolare il valore con i tasti CH5 e CH6.

3. Premere e tenere premuto CH7 per 5s.

EN - 1. Press the button relative to the value to modify (CH1..CH4).

2. Adjust the value with buttons CH5 and CH6.

3. Press CH7 and keep it pressed for 5s.

FR - 1. Appuyer sur le bouton concernant la valeur à modifier (CH1..CH4). **2.** Régler la valeur par mois des boutons CH5 et CH6. **3.** Appuyer et maintenir appuyé CH7 pour 5s.

DE - 1. Drücken Sie die Taste bezüglich des zu ändernden Werts (CH1..CH4). **2.** Stellen Sie den Wert mit den Tasten CH5 und CH6 ein. **3.** CH7 drücken und halten Sie 5s. lang gedrückt.



IT - AVVERTENZE

EN - WARNINGS

FR - AVERTISSEMENTS

DE - WARNHINWEISE

IT - Il prodotto in oggetto deve essere installato, messo in servizio e controllato periodicamente solo da personale tecnico qualificato nel rispetto delle normative vigenti riguardanti le apparecchiature elettriche. Tutti i collegamenti devono essere previsti per un'alimentazione generale monofase 230V~. Per la disconnessione dalla rete utilizzare un interruttore onnipolare con un'apertura dei contatti di almeno 3,5 mm. Predisporre tutti i dispositivi di sicurezza necessari ed utilizzare materiali di collegamento idonei secondo le attuali normative sulla sicurezza elettrica. I cavi di collegamento devono avere una sezione adeguata al carico applicato. Prima di collegare l'alimentatore alla rete elettrica assicurarsi i LED siano collegati correttamente al ricevitore. Un errato collegamento dei diodi LED (inversione di polarità) potrebbe danneggiarli, fare pertanto molta attenzione al loro collegamento rispettando la polarità. All'accensione il ricevitore riprende la condizione precedente allo spegnimento. Il prodotto non deve essere inglobato o appoggiato in prodotti isolanti come lana di vetro o polistirolo o prodotti analoghi. Lasciare il contenitore il più arieggiato possibile. **SMALTIMENTO DEL PRODOTTO:** alla fine della vita utile, l'apparecchio non deve essere smaltito come rifiuto domestico, ma conferito in un centro di raccolta rifiuti elettrici ed elettronici. La dichiarazione di conformità può essere consultata sul sito: www.telecoautomation.com/ce. Nell'ottica di un continuo sviluppo dei propri prodotti, il produttore si riserva il diritto di apportare modifiche a dati tecnici e prestazioni senza preavviso.

EN - The product at issue must be installed, commissioned and maintained only by licensed and authorised people, respecting the laws concerning the electrical installations. All the connections must be rated for a single-phase 230V~ power supply. For the disconnection from the power line, use an all-pole switch with contacts having a dimension of at least 3,5mm. Arrange all the necessary safety devices and use only materials complying with the standard of electrical installations. The cable must have a section properly rated according to the load connected. Connect the LED correctly to the receiver before connecting the power supply to the mains supply. A faulty connection of the LED diodes (polarity inversion) could damages them, therefore pay attention during their connection by respecting the polarity. At the power-on the device resumes the status it had before the turning-off. The product must not be enclosed or placed with insulating material such as glass wool, polystyrene or similar materials. Let the housing to be well-ventilated. **PRODUCT DISPOSAL:** at the end of this product's useful life, it must not be disposed of as domestic waste, but must be taken to a collection centre for waste electrical and electronic equipment. The declaration of conformity can be consulted on the web site: www.telecoautomation.com/ce. In the view of a constant development of their products, the manufacturer reserves the right for changing technical data and features without prior notice. **FR -** Le produit en objet doit être installé, mis en service et vérifié périodiquement seulement par des techniciens qualifiés, conformément aux normes en vigueur pour les appareillages électriques. Tous les branchements doivent être prévus pour une alimentation générale en monophasé 230V~. Pour la déconnexion du réseau, utiliser un interrupteur onnipolaire avec une ouverture des contacts de minimum 3,5 mm. Installer tous les dispositifs de sécurité requis et utiliser des matériaux de branchement aptes à garantir une isolation conforme aux normes de sécurité électrique. Les câbles de connexion doivent avoir une section adéquate à la charge appliquée. Avant de brancher l'alimentation à la ligne électrique, s'assurer que les LED soient branchées correctement au récepteur. Un branchement incorrect des diodes LED (inversion de la polarité) peut les endommager, donc bien vérifier les polarités lors du branchement. A la mise sous-tension, le dernier état avant extinction (ON ou OFF) est restauré. Le produit ne doit pas être incorporé ou posé dans des matériaux isolants (comme fibre de verre, polystyrène ou similaires). Faire en sorte de maintenir le boîtier dans un endroit sec et aéré. **ÉLIMINATION DU PRODUIT:** à la fin de la durée de vie utile de ce produit, il ne doit pas être éliminé comme tout autre déchet domestique. La déclaration de conformité peut être consultée sur le site internet www.telecoautomation.com/ce. Dans l'optique d'un développement continu de ses produits, le constructeur se réserve le droit d'apporter sans préavis des modifications aux données techniques et aux prestations. **DE -** Das Produkt darf nur von qualifiziertem technischen Personal unter Einhaltung der geltenden Gesetze bezüglich elektrischer Geräte installiert, in Betrieb gesetzt und regelmäßig gewartet werden. Alle Verbindungen müssen auf einphasigen Wechselstrom mit 230V~ und dem jeweiligen Masseanschluss ausgelegt sein. Für die Abtrennung vom Netz ist ein allpoliger Schalter mit einer Kontaktöffnung von mindestens 3,5 mm zu verwenden. Für den Anschluss sind geeignete Materialien zu verwenden, die eine Isolierung entsprechend den geltenden elektrischen Sicherheitsbestimmungen gewährleisten. Der Querschnitt der Verbindungskabel muss für die entsprechende Last geeignet dimensioniert sein. Verbinden Sie die LEDs korrekt mit dem Empfänger bevor Sie die Stromversorgung an das Netz anschließen. Ein fehlerhafter Anschluss (verkehrte Polung) kann die LEDs beschädigen. Mit power- on- reset werden die Einstellungen vor dem Abschalten wieder hergestellt. Das Gerät darf nicht eingehaust oder durch Isolationsmaterial wie Glaswolle, Polystyrol oder ähnlichem umbaut werden. **ENTSORGUNG DES GERÄTS:** nach dem Ablauf der Nutzungszeit des Gerätes darf es nicht ohne Weiteres im Hausmüll entsorgt werden, sondern muss zu einer entsprechenden Entsorgungsstelle für elektronische Geräte gebracht werden. Das Gehäuse muss eine ausreichende Durchlüftung haben. Die Konformitätserklärung kann auf der Internetseite www.telecoautomation.com/ce abgefragt werden. Im Zuge einer kontinuierlichen Weiterentwicklung der Produkte behält sich der Hersteller das Recht vor technische Daten und Funktionen ohne vorherige Ankündigung zu ändern.



Alimentazione - Power supply - Alimentation - Stromversorgung	200-240V~ +/-10%
Uscite - Output - Sorties - Ausgänge	1 (24Vdc +/-5%)
Potenza massima uscita - Max power output Puissance maximale sortie - Max. Leistung Ausgänge	55W (TVSTICKxxxNT27) 95W (TVSTICKxxxNT28)
Temperatura di funzionamento - Operating temperature range Température de fonctionnement - Umgebungstemperatur im Betrieb	-20°C - +45°C
IT - I cavi di collegamento devono avere una sezione adeguata al carico massimo applicato. Il cavo di uscita ai LED non dovrebbe superare 2 m di lunghezza in accordo con lo Standard EMC. EN - The connection cables must have a section suitable to the maximum applied load. The maximum length of the output cable to the LED should not exceed 2 m complying with EMC standard. FR - Les câbles de connexion doivent avoir une section appropriée à la charge maximale appliquée. La longueur maximale du câble de sortie à la LED ne devrait pas excéder 2 mètres selon le standard EMC. DE - Die Verbindungskabel müssen einen Durchschnit haben der angemessen ist für die maximale Ausgangslast. Die Maximallänge der Ausgangs- Kabel zu den LEDs sollte gemäß EMC Standards die Länge von 2 m nicht überschreiten.	
Frequenza ricezione - Reception frequency Fréquence de réception - Empfangsfrequenz	868.3 MHz (TVSTICK868NT2x) 916 MHz (TVSTICK916NT2x)
Capacità memoria radio (trasmettitori) - Radio memory capatibility (transmitters) Capacité mémoire radio (émetteurs) - Speicherbare Sender	42
Grado di protezione - Protection rating - Degré de protection - Schutzart	IP44

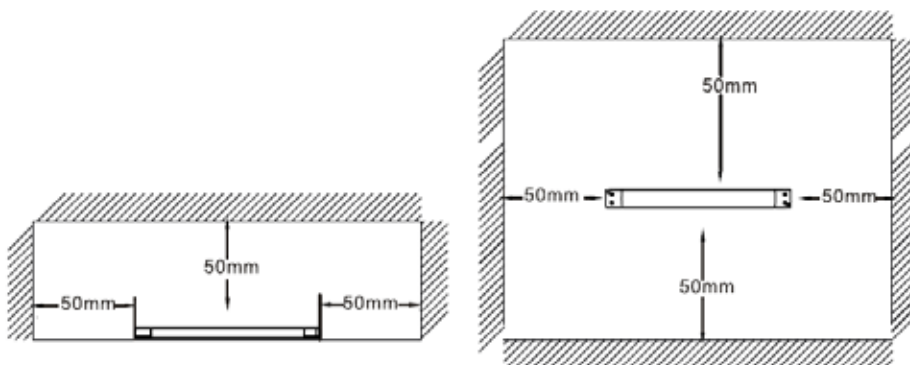
AL-24-xWNT (Trasformatore integrato - Integrated transformer - Transformateur intégré - Integrierter Transformator)

Potenza massima uscita - Max power output
Puissance maximale sortie - Max. Leistung Ausgänge

**60W (AL-24-60WNT)
100W (AL-24-100WNT)**

Protezione: corto circuito, sovratensioni e sovratemperatura - **Protection:** short circuit, overload and overheating
Protection: courts-circuits, surtensions et surtempérature - **Schutz:** Kurzschlüsse, Überspannungen und Übertemperaturen

Posizione di montaggio nel caso di installazioni all'interno - Mounting location in case of indoor installations
Position de montage dans le cas d'installations en intérieur - Montageposition im Falle von Installierungen im Innenbereich



*Il prodotto è progettato per l'uso esclusivo con carichi LED - The product is exclusively designed for LED loads
Ce produit est exclusivement designer pour les charges de LED - Das Produkt wurde ausschließlich für LED Lasten entworfen*

IT - Il fabbricante, Teleco Automation s.r.l., dichiara che il tipo di Apparecchiatura radio è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.telecoautomation.com/ce.

EN - The manufacturer, Teleco Automation s.r.l., declares that the type of radio equipment is compliant with Directive 2014/53 / EU. The full text of the EU compliance declaration is available at the following Internet address: www.telecoautomation.com/ce.

FR - Le fabricant, Teleco Automation s.r.l., déclare que le type d'équipement radio est conforme avec la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité EU est disponible à l'adresse internet suivante: www.telecoautomation.com/ce

DE - Der Hersteller, Teleco Automation S.r.l., erklärt hiermit dass die Funk- Produktart der Richtlinie 2014/53/UE entspricht. Die EU Konformitätserklärung kann auf der folgenden Internetseite abgefragt werden: www.telecoautomation.com/ce

TELECO AUTOMATION S.R.L. TELECO AUTOMATION FRANCE TELECO AUTOMATION GMBH TELECO AUTOMATION OCEANIA PTY LTD

ITALY
Tel. +39.0438.388511
info@telecoautomation.com

FRANCE
Tel. +33.(0)472.145080
info@telecofrance.com

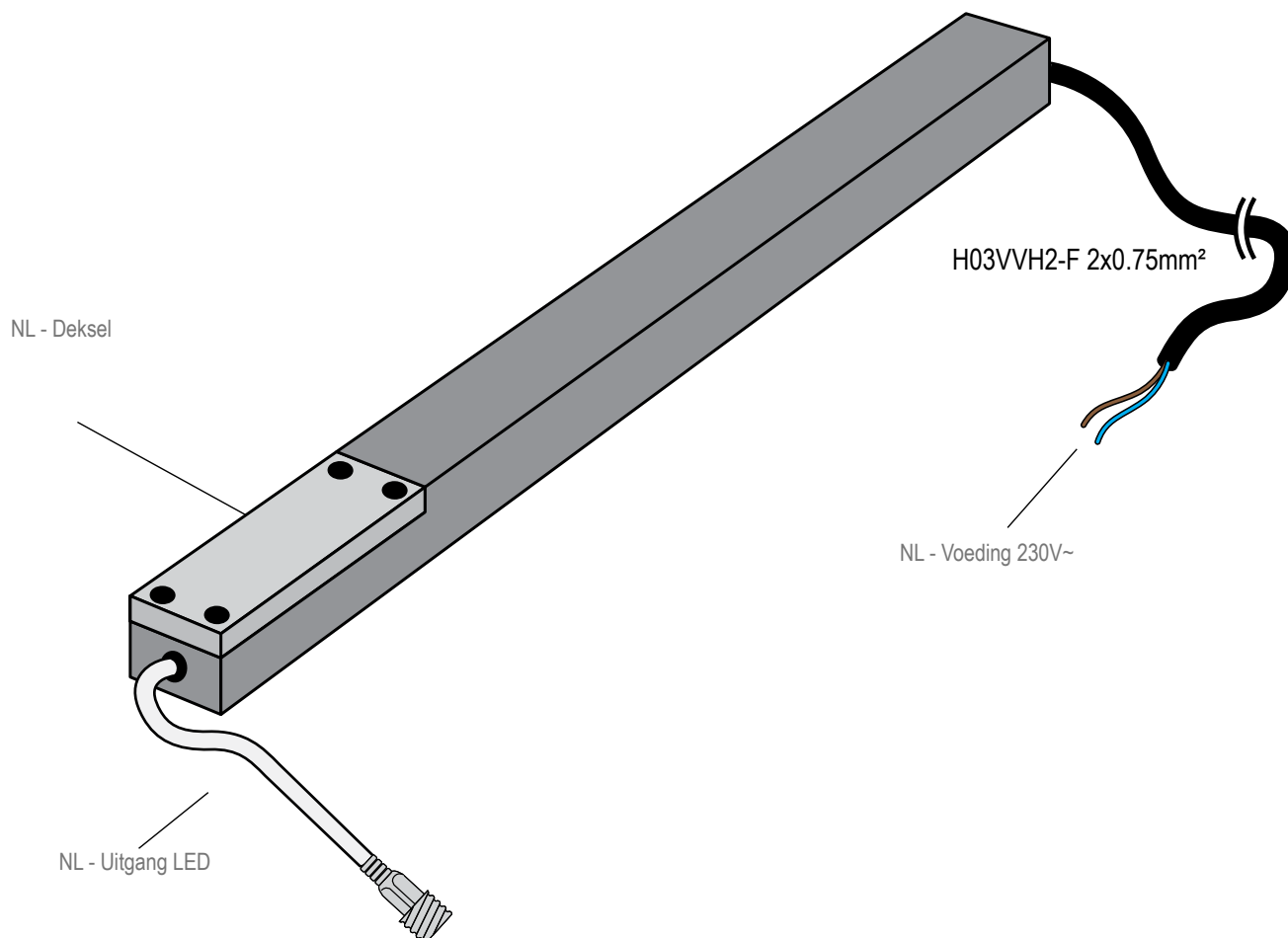
GERMANY
Tel. +49.(0)8122.9563024
info.de@telecoautomation.com

AUSTRALIA
Tel. +61.(07)5502.7801
info@telecoautomation.com.au

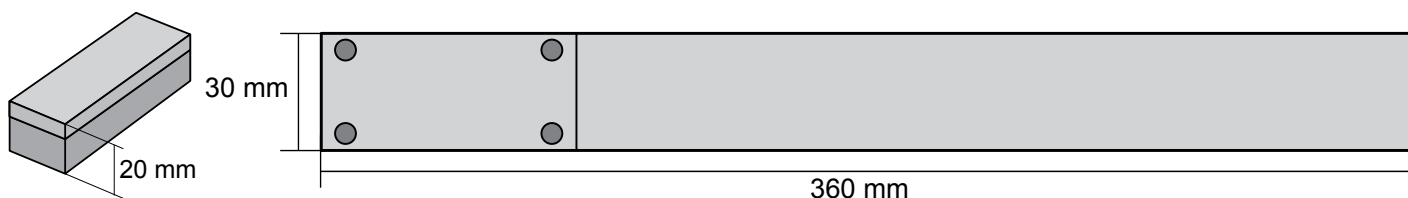
**NL - RADIO-ONTVANGER 230V~ VOOR DE BESTURING VAN LED 1-KLEUR GEMEENSCHAPPELIJKE ANNODE
GEÏNTEGREERDE TRANSFORMATOR 60W (AL-24-60WNT) OF 100W (AL-24-100WNT) .**

NL - Productcode

TVSTICK868NT27 (60W, 868.3Mhz) **TVSTICK868NT28** (100W, 868.3Mhz)
TVSTICK916NT27 (60W, 916Mhz) **TVSTICK916NT28** (100W, 916Mhz)



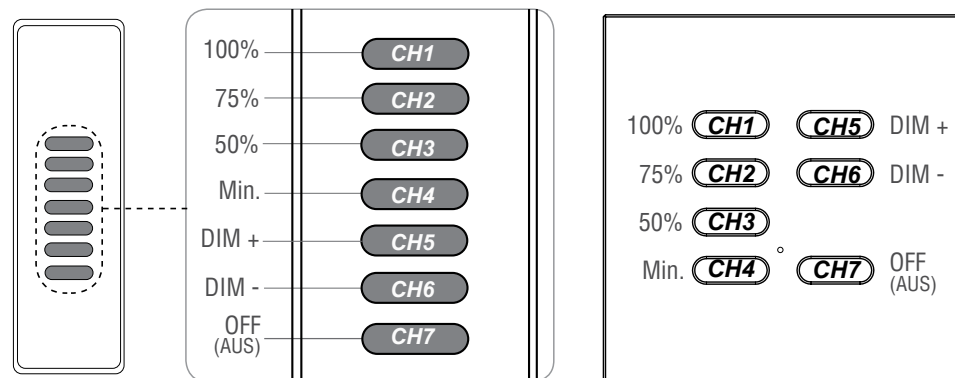
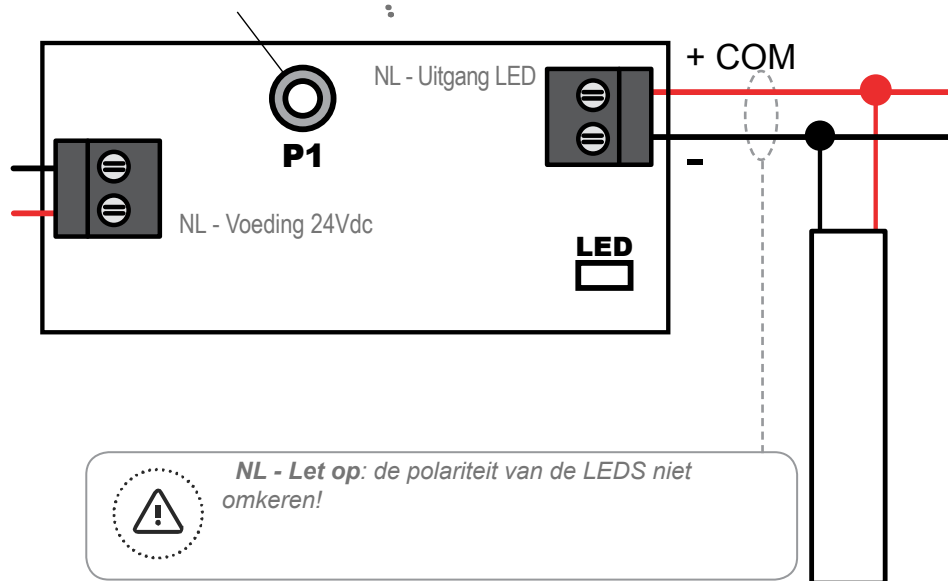
NL - AFMETINGEN



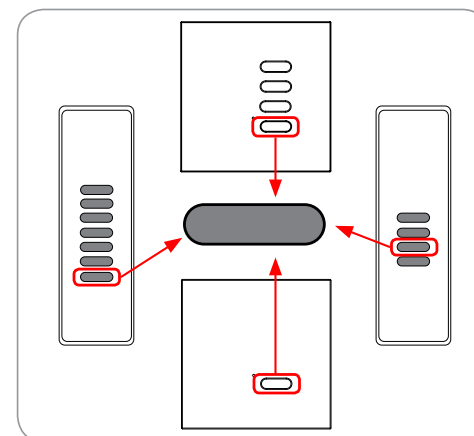
NL Verwijder de deksel

NL - Het product garandeert een bescherming **IP44** indien correct gemonteerd.

NL - Programmeringstoets



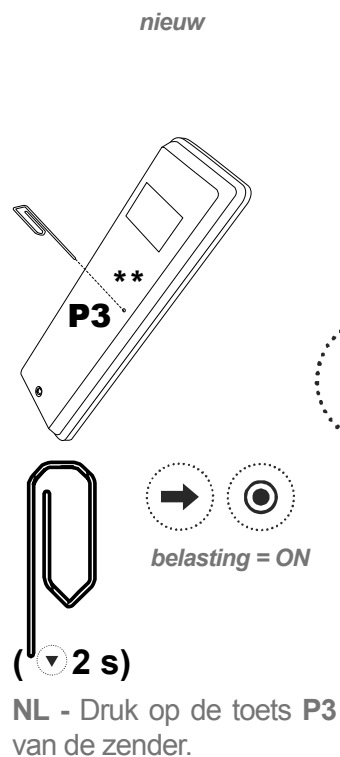
NL - Zender 7 kanalen



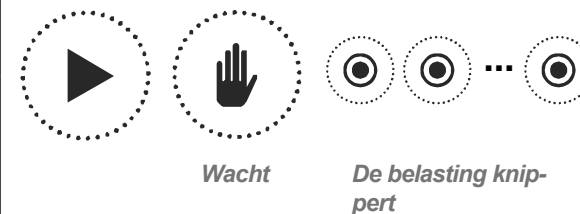
NL - Enkel bedieningskanaal met functie ON, OFF of ON/OFF/DIM



NL - LET OP: procedure is alleen mogelijk wanneer het **geheugen leeg is**. Wanneer er sprake is van meerdere ontvangers, moet er slechts één tegelijk gevoed worden.



NL - TYPE MEMORISATIE (zie beschrijving pag.2)		
NL - 7 kanalen	* x1	
NL - 1 toets: < 1 s ON/OFF (EIN/AUS) > 1 s DIMMER ↑ ↓	* x2	
NL - 1 toets: ON (EIN)	* x3	
NL - 1 toets: OFF (AUS)	* x4	
NL - Druk op de toets van de zender in overkomst met de te memoriseren code, zo vaak als vereist door het type memorisatie, en wacht.		

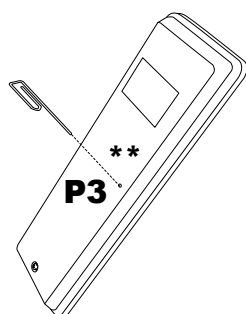


* NL - De belasting knippert bij elke druk.

** NL - De toets P3 bevindt zich in de zender.



opgeslagen



belasting = ON

(▼ 2 s)

NL - Druk op de toets **P3** van de **gememoriseerde** zender.

NL - TYPE MEMORISATIE

(zie beschrijving pag.2)

NL - 7 kanalen	*		
	x1		
NL - 1 toets: < 1 s ON/OFF (EIN/AUS) > 1 s DIMMER ↑ ↓	*		
	x2		
NL - 1 toets: ON (EIN)	*		
	x3		
NL - 1 toets: OFF (AUS)	*		
	x4		

NL - Druk op een **gememoriseerde** toets van de zender, zo vaak als vereist door het type memorisatie van de **nieuwe** code.

nieuw



De belasting knippert

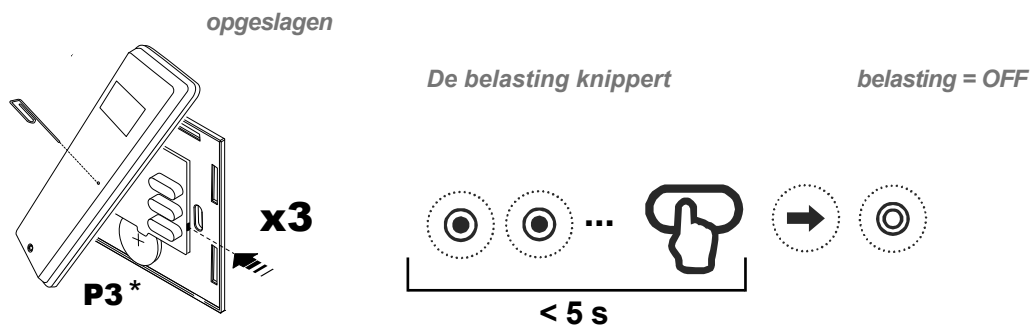
NL - Druk op de toets in overeenkomst met de **nieuwe** code.

* NL - De belasting knippert bij elke druk.

** NL - De toets **P3** bevindt zich in de zender.

2.1

NL - EXTERN WISSEN VAN EEN RADIOCODE



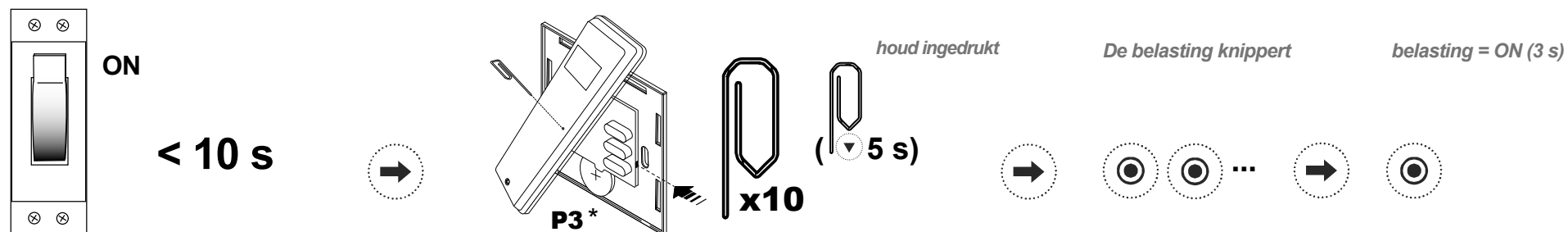
NL - Druk drie keer op de toets **P3** van de **gememoriseerde** zender. Druk op de toets in overeenkomst met de te wissen code.

2.2

NL - EXTERN WISSEN VAN ALLE RADIOCODES



NL - Procedure mogelijk met alle zenders (gememoriseerd of nieuw).



NL - Binnen **10 s** na de inschakeling...

NL - Druk **10** keer op de toets **P3** van de zender en houd **5 s** ingedrukt.

* NL - De toets **P3** bevindt zich in de zender.



IT - TYPE MEMORISATIE (pag.2)		P1		 houd ingedrukt	
NL - 7 kanalen	* x1			 → 	NL - Druk op de toets van de zender in overeenkomst met de te memoriseren code.  De LED knippert
NL - 1 toets:  < 1 s ON/OFF (EIN/AUS)  > 1 s DIMMER ↑ ↓	* x2			 → 	
NL - 1 toets:  ON (EIN)	* x3	 		 → 	
NL - 1 toets:  OFF (AUS)	* x4	  		 → 	
NL - TYPE WISSEN					
NL - Enkele radiocode	* x5	   		 → 	NL - Druk op de toets van de zender in overeenkomst met de te wissen code.  LED = ON (3 s)
NL - Alle radiocodes	* x6	    		 →  (10 s) 	

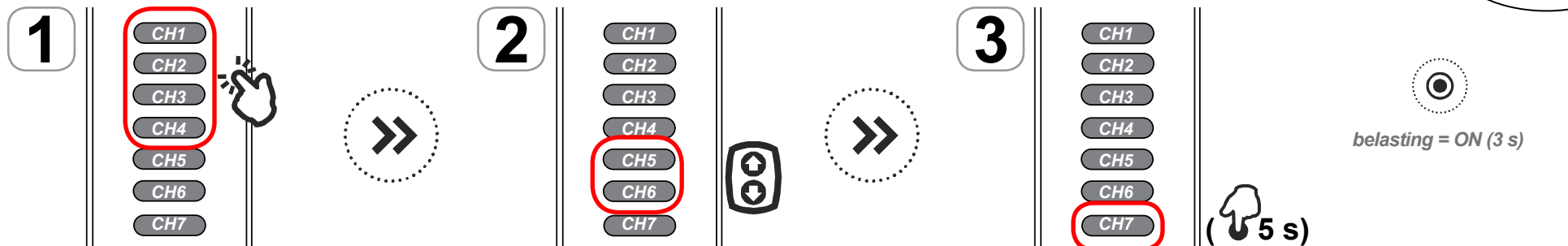


De LED knippert



LED = ON (3 s)

* NL - De belasting knippert bij elke druk.



NL - 1. Druk op de toets in overeenkomst met de te wijzigen waarde (CH1..CH4). gedurende **5s** ingedrukt.

2. Pas de waarde aan met de toetsen CH5 en CH6.

3. Druk en houd CH7



NL - WAARSCHUWINGEN

NL - De installatie, inwerkingstelling en periodieke controle van het product in kwestie moet alleen door gekwalificeerd technisch personeel worden uitgevoerd, in overeenstemming met de van kracht zijnde normen inzake elektrische apparatuur. Alle aansluitingen moeten geschikt zijn voor een algemene eenfasige voeding 230V~. Voor de loskoppeling vanaf het elektriciteitsnet moet een meerpole schakelaar met een contactopening van ten minste 3,5 mm gebruikt worden. Zorg voor alle noodzakelijke veiligheidsvoorzieningen en gebruik geschikte materialen voor de aansluitingen, in overeenstemming met de huidige regelgeving inzake elektrische veiligheid. De verbindingkabels moeten een doorsnede hebben die geschikt is voor de toegepaste belasting. Alvorens de voedingsadapter aan te sluiten op het elektriciteitsnet, moet gecontroleerd worden of de LEDS correct op de ontvanger zijn aangesloten. Een onjuiste aansluiting van de LED-diodes (omgekeerde polariteit) zou ze kunnen beschadigen; let derhalve goed op om ze volgens de correcte polariteit aan te sluiten. Na de inschakeling hervat de ontvanger de status van voor de uitschakeling. Het product moet niet worden ingebouwd of geplaatst worden op isolatiematerialen zoals glaswol, polystyreen of soortgelijke producten. Laat de houder zo geventileerd mogelijk. VERWIJDERING VAN HET PRODUCT: aan het einde van de levensduur mag het apparaat niet verwerkt worden als huishoudelijk afval, maar moet het ingeleverd worden bij een inzamelcentrum van elektrisch en elektronisch afval. De conformiteitsverklaring kan geraadpleegd worden op de website: www.telecoautomation.com/ce. Met het oog op een voortdurende ontwikkeling van zijn producten, behoudt de fabrikant zich het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen op technische gegevens en prestaties.



NL - TECHNISCHE GEGEVENS

Voeding	200-240V~ +/-10%
Uitgangen	1 (24Vdc +/-5%)
Maximaal vermogen uitgang	55W (TVSTICKxxxNT27) 95W (TVSTICKxxxNT28)
Bedrijfstemperatuur	-20°C ÷ +45°C
NL - De verbindingkabels moeten een doorsnede hebben die geschikt is voor de toegepaste maximale belasting. De uitgangskabel naar de LEDS mag niet langer zijn dan 2 m in overeenstemming met de EMC-norm.	
Ontvangstfrequentie	868.3 MHz (TVSTICK868NT2x) 916 MHz (TVSTICK916NT2x)
Vermogen geheugen radio (zenders)	42
Beschermingsklasse	IP44

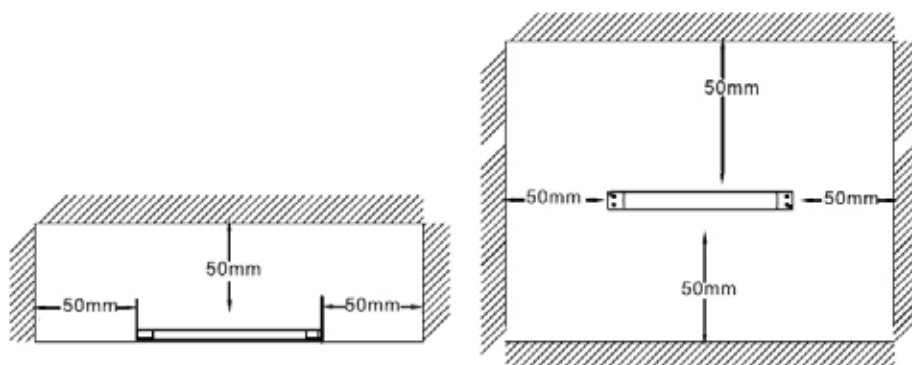
AL-24-xWNT (Geïntegreerde transformator)

Maximaal vermogen uitgang

**60W (AL-24-60WNT)
100W (AL-24-100WNT)**

Beveiliging: kortsluiting, overspanningen en oververhitting

Montagepositie in geval van installaties binnen



Het product is ontworpen voor een uitsluitend gebruik met LED-belastingen

NL - De fabrikant, Teleco Automation s.r.l., verklaart dat de type uitrusting radio in overeenkomst is met de richtlijn 2014/53/EU. Een exemplaar van de EU conformiteitsverklaring kan u downloaden via de site: www.telecoautomation.com/ce

TELECO AUTOMATION S.R.L. TELECO AUTOMATION FRANCE TELECO AUTOMATION GMBH TELECO AUTOMATION OCEANIA PTY LTD

ITALY Tel. +39.0438.388511 info@telecoautomation.com	FRANCE Tel. +33.(0)472.145080 info@telecofrance.com	GERMANY Tel. +49.(0)8122.9563024 info.de@telecoautomation.com	AUSTRALIA Tel. +61.(07)5502.7801 info@telecoautomation.com.au
--	---	--	--